



一部 5 円  
発行所 伊万里市役所  
編集 伊万里市総務課  
伊万里市大坪町甲2869  
電話(代)2111  
印刷所 山口印刷社  
電話 2286

10月25日現在  
市の人口世帯数  
人口 75,623人  
世帯 16,088戸

# 佐賀 長崎 共通問題を話し合う

## 一心同体で相互発展へ

### 初の伊万里湾経済懇談会

伊万里湾を囲む佐賀、長崎県と伊万里市、松浦市など関係市町村で産業、経済、観光、港湾、交通など共通の問題を協議する初の伊万里湾経済懇談会が伊万里市長、松浦市長の発起で、十月十六日午前十時から伊中体育館で開かれ、次の十数項目の当面の諸問題について討議採決され、県ならびに政府へ書面をもつて強く要望することになりました。主な協議内容は

- ◎国道の整備促進について (1)唐津、伊万里、松浦、佐賀保線 (松浦市提案)
- ◎三十七年度に全線の二、三、四十年程度までに完成の予定
- ◎福岡、伊万里、有田線(伊万里市提案)
- ◎四十年までに全線完成見込(佐賀県)
- ◎県道の整備について (1)伊万里、川内野、松浦県道を大型バスの運行出来る道路の整備 (伊万里、松浦市提案)
- ◎現在計画はないが丸炭事業として取上げたい(佐賀県)
- ◎鉄道について (1)伊万里、呼子、唐津鉄道の早期着工(伊万里市、玄海町前町提案)
- ◎関係当局へ地元協議会から強力に陳情を行っているが、なお県と地元市町村が一体化し長崎県の側面的な協力を(佐賀県)
- ◎伊万里、呼子線(伊万里市提案)
- ◎工場地帯を一貫する道路網を計画調査推進中である(佐賀県)
- ◎筑前線、松浦線の準急増発及び快速列車の復活(伊万里市提案)
- ◎地元と県が一体となって関係当局に早期解決に努力中である。
- ◎福島橋建設促進について (福岡市提案)
- ◎県当局は公共事業三年計画に決定、離島振興など適用、近く関係知事が会談して推進したい



【共存共栄を協議する初の懇談会】

◎西九州臨海工業地帯の造成について(松浦市提案)  
◎鹿野地帯と、唐津、伊万里松浦に総合性のある提携のたれた造成地は必要で、長崎県側では松浦市に二十万坪を造成する(長崎県)

◎産地振興対策について(伊万里市提案)  
離職者の雇傭対策、安定増加をはかるため行政区間をこえて両県が提携して強力に推進する必要がある(佐賀県)

◎湾内沿岸漁業不振対策について(伊万里市提案)  
◎漁船の大型化、融資問題について協議中で、漁業権の問題などよく協議し、円満にもつてゆきたい(長崎県)

◎西九州国際ルートの促進について(伊万里市提案)  
◎中央の審議会に提案がなされ、景勝地として当然指定を受けることと考えられるが、両県提携して今後進めて行きたい(佐賀長崎県)

◎この懇談会は今後毎年春秋二回伊万里市と松浦市に交互に会場を設け、共通の問題を相互に協力して解決し、県を離れた立場で一層団結し総合開発へも乗り出すべきであると強調され、有意義な懇談会でありました。

## 芸術、美術の秋

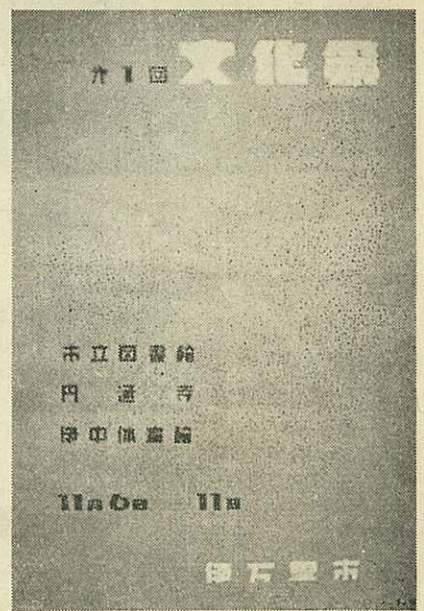
### 期待される文化祭

#### 11月6日～11日まで

市内の三十に近い各種文化団体からの盛り上がりによって、去る二月、伊万里市文化連盟が発足しました。以来八ヶ月、その初めての発表会である第一回伊万里市文化祭が、市と文化連盟主催によって来る十一月六日から十一日まで、市内三会場で開催される事になりました。

佐賀県の西の端にある当市のことを、陸の孤島などと極言する人もあり、事実佐賀市へ一寸用件で出掛けても、往復一日近い時間を要する不便はありますけれども、美しい風光と静かな町に住む、古来、芸事を好む環境に育つて来た伊万里市民の文化的な素質と実績は、決して見逃すわけにはいきません。県内で同様の文化祭の内容をかかぬ活躍を見ても明らかなことだと思えます。

第一回文化祭は、十一月六日(火)七日(水)八日(木)の三日間、市立図書館を会場として展示部門の発表が行われ、お十日(土)フオークダンスの夕べが伊万里中学体育館でひらかれます。集団フオンの絵画、七洋会の写真、硯芯会の書道、花道連盟の生花、郷土研究会の郷土資料、麦の会のロケット染、ホトトギス会の俳句、



伊万里市

## 病魔はねらっている

### 予防注射をお早く

最近毎年、インフルエンザが流行し社会生活に大きな影響をおよぼしてあり、これが直接、間接の原因となつて多数の死亡者まで出していることは皆さまご存じのとおりです。

数ある伝染病の中で伝染の速度においてインフルエンザの右に出るものはない、今春の流行時に伊万里市においても数日のうちに休校する学校が続出し、就職、入学試験をひかえた生徒の親や先生方を不安のどん底に突き落したことを覚えておられますか。

最近毎年、インフルエンザが流行し社会生活に大きな影響をおよぼしてあり、これが直接、間接の原因となつて多数の死亡者まで出していることは皆さまご存じのとおりです。

1、流行期にはなるべく人ごみに出ないこと。  
2、外出にはマスクをかけ、帰つたら必ずうがいを行つておくこと。  
3、過労を避け、栄養をつけ、健康に注意すること。

等でありますが、やはり予防注射をおくことにしたことはありません。特に乳幼児、老年人、病弱者は死亡率も高いようです。すからせめてお受けください。

注射日は追つてご通知致しますが、当日は必ず予防注射を受け、今年こそ可愛い子供や親、兄弟をインフルエンザの脅威から守つてあげたいものです。

## 火、恋し

### この一番に火の用心



【こんなところが危険です】

日本の建物には、ほとんどが木や紙などが燃えやすいもので造られていて、一度火が出るとつきつきに燃えうつり大火事になりやすいものです。

さる九月二十六日、長崎県福江市で起きた損害百億円の大火は、まだ記憶に新しいのですが、これはたばこの吸が原因といわれています。

このようにどんな大きな火事でも、最初一本のマッチ、あるいは一かけらの火種からであり、火を扱う人がよつと注意しておれば、火事にならなくてもすんだという場合が大部分です。

また、火災は大きくなつてからは消火が非常に困難ですが、小さいうちならばバケツ一杯の水や家庭用の小さな消火器でもたやすく消すことができます。火を使用する場所には必ず消火の準備をしておきましょう。また火災が起きたら自分たちだけで消火しようとして、すぐ消防署や消防機関へ知らせるのがおくれたらめに思われ大火になつた例はたくさんあります。

このようなことが守られると火事はもつと少くなるはずですが、実際にはむしろ増加しており、昨年の火災発生状況をみると、県内では二百四十九件発生し、その損害額は一億五千万円にのぼっています。これを一昨年に比較すると件数で四件、損害額で三千万円増加しており、死者も昨年は死者八名、負傷者は九十三名という多数にのぼりました。

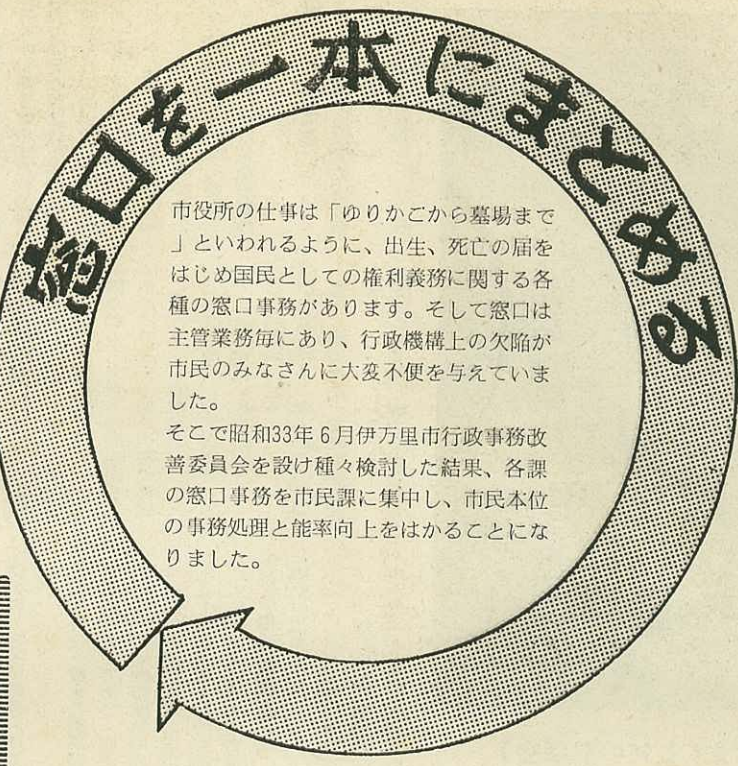
ことしは現在までで発生件数、損害額ともに昨年を上廻り、死者も増加しています。

私たちが日常生活を営むうえで火は欠くことができません。それだけに火を取扱う場所やコンロ、かまどなど火を使用する器具や電気用品などは不良品を使わないように注意し、あやまちや不注意などで火災をおこさないよう十分注意してください。



# 市民の「しるし」 住民登録

## 届出は十四日以内に 来年一月一日から新発足



市役所の仕事は「ゆりかごから墓場まで」といわれるように、出生、死亡の届をはじめ国民としての権利義務に関する各種の窓口事務があります。そして窓口は主營業務毎にあり、行政機構上の欠陥が市民のみなさんに大変不便を与えています。そこで昭和33年6月伊万里市行政事務改善委員会を設け種々検討した結果、各課の窓口事務を市民課に集中し、市民本位の事務処理と能率向上をはかることになりました。

皆さん、あなたの名前は市役所の住民登録に正確につづいているでしょうか？ 来年一月一日から住民に関する各種台帳が市民課に統合されます。皆さんが登録された住民票によって、住民登録、選挙、配給などについて台帳がバラバラであるために生ずる皆さんの不便を解消し、市役所の窓口を一本化して行政事務の能率をあげるために改善されるものであります。住民登録関係の台帳は住民票、選挙人名簿、配給台帳、国民健康保険台帳、予防接種台帳、入学児童調査名簿などをはじめ、いろいろな仕事の基礎資料にしております。こうした今までの不合理的な統一、一つの台帳で処理出来るように計画しております。このためには市民の皆さんの積極的な協力が必要です。ところが届出がなかつたり遅れたりしますと思われぬ

迷惑をかけることになりまので次のことにぜひ御協力下さい。  
◎届出は十四日以内に  
イ 転入届、伊万里市外から引越して来られたとき。  
ロ 転居届、市内で住所を変更したとき。  
ハ 変更届、世帯主が変わったとき  
ニ その他転出されたときは、転出先で十四日以内に、又結婚されたときは、婚姻届といつしよに住所の変更届をしなければなりません。もしまだ届出をしていない方は今すぐ届出して下さい。あなたのために、伊万里市のために、  
住民登録法という法律が出来てから今年はずっと十年目にあたります。完全な登録をして、仕事が見える、正確に、そしてスムーズに出来ますよう皆さんの御協力を御願ひ致します。

# 狩猟解禁だ！

## さて次のことは

皆さん狩猟がはじまりますね！ 問、私は狩猟をしたいのですが、手続きや注意事項などを教えてください。  
答、はいはい、鉄砲銃を所持する時は(空気銃も同じ)まづ銃砲所持許可を受けねばなりません。これは警察や駐在所に行けばその手続等を詳しく教えてくれます。  
問、どこであなたはいくつになりますか。  
答、十八才です。  
問、それでは年令の点は結構ですが改正になり、今年十四才以上で持っていたのが今年から十八才以上でないと所持出来ないようになったのです。又あなたはその点で持てないこととあります。それが今度の法の改正であつた本人だけでなく同居中の親族に不適格者があつても許可になりませんか。  
答、いやいやです。今度は伊万里の農林事務所に行つて「狩猟免許」を受けなければなりません。これを受けるのに講習を受けねばなりません。次に二十才以上でないと、今年には免許が受けられません。

この狩猟免許の事は農林事務所に行つて詳しいところをたずねて下さい。  
◎狩猟者の皆さんへ  
又十一月一日が来ました。明年の三月十五日迄は楽しい狩猟期です。どうか今年も無事故で楽しくすごすようにいたしましょう。それにはまず法規をよく守る事です。獲物にはかり目がくらむと先が見えません。絶対に無理と油断が禁物です。銃砲の事故は大いのです。自分のけがも困るが他人をけがさせたらなお困ります。どうか楽しく過すことが出来ますよう心がけましょう。

# 県代表で全国大会へ 体育で総合優勝の青年団



【若人よ、栄光あれ】

第十一回佐賀県青年祭は、十月六日、七日の両日、神埼において行われ、当伊万里市から若人百余名の代表が参加しました。体育、文化両面にわたる各市の活躍はめざましく、体育関係においては、男子五百米(大川町、井手廣君)、男子一千五百米(松浦町、松尾正君)、男子三千米(南波多町、高志光君)、男子八百米リレー、女子走高跳(波多津、高森幸子さん)、女子砲丸投(大川町、久保伊勢代さん)、が第一位となり、初の総合優勝をしました。  
同大会における優勝者(第一位)は十一月十四日から開催される全国青年祭(東京都)に県代表として出場し、全国の若人を相手に覇を競います。代表の健闘を祈りましょう。なお選手団は、十月十二日、伊万里を出発します。

## わずかな額でも根気よく 身近な工夫・心がけ次第

近ごろ家庭経済をみると家計をうまく切り盛りして、できるかぎり貯蓄しようという心がけの人が増えてきています。まづ金を上手に使う方法と、なるべく最初目的を定めて支出を計画的にやること、子供の結婚資金の準備、独立するための資金の用意とか貯蓄の目的はいろいろありますが、次のことは必ず心がけていきたいと思います。

1 家庭生活の保護  
災害にはいつ見舞われるかわかりません。特に最近頻発した災害のときの犠牲者の例をみても、万一の場合の備えとして生命保険に加入していた人は極めて少ないといわれています。然もこれが一家の働き手であればたちまち収入が断たれれば生活が不安になります。保険や貯蓄はほんのときの経済的なささげとして最も大切なものです。一家の働き手は家族の生活保護のために保険や貯蓄で万全の備えをしておく必要があります。  
2 子供の教育  
子供を立派な社会人として育てあげるために、できるだけの教育をしてあげたいことは誰でも望む

### 十一月行事予定表

日	曜	行	事
2	金	社会教育委員会	
5	月	臨時市議会	
		公明選挙強調期間 基本選挙人名簿縦覧期間	19日まで
6	火	市文化祭展示会	8日まで
7	水	教育映画研究協議会	
8	木	交通安全日	
9	金	真珠貝品評会、みかん立木品評会	
		インフルエンザ予防接種、各小学校	12月14日まで
		各町体協長会	
11	日	市文化祭発表会、伊中体育館	
17	土	米穀売渡推進協議会	
19	月	みかん出荷協議会	
20	火	選挙管理委員会	
23	金	第一回農業祭	
26	月	畜産講習所終了式	

## 私の夢

市連青団長 荒木月秋

寄稿

昨今話題になつていきました青年の家が、いよいよ来年度には着工(場所検討中)され、近き将来には私達青年がまちあぐんでいた夢の殿堂が実現するようになりました。青年お互が思いを自由にはばかせ、声を大きくして郷土を語り、社会生活について論議し、しかも実現との対決を通じて積上げられてゆく研修活動の中に、それそれ青年が自信と親切、そして信頼を深くし、希望ある明日への歩みを固く約束することが出来ると思つただけでも胸がはずんで来ます。青年の家が伊万里に出来たらどんなにすばらしいことでしょうか。あの有名なカントがその著「国家論」の中で「その国を知ろうとすればその国を見よ、その国の人を見よ」とすればその国の教育を見よといつていたことを思い出します。今日、世相の激しい動きと困惑の中にあつて、教育の必要と重要性をこれほど痛感して

### ご寄付報告

昭和三十一年十月二十三日現在  
社会福祉法人 伊万里市社会福祉協議会

月日	金額	住	氏名	備考
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	一組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	五組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	六組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	七組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	八組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	九組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十一組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十二組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十三組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十四組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十五組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十六組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十七組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十八組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	十九組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十一組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十二組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十三組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十四組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十五組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十六組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十七組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十八組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	二十九組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十一組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十二組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十三組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十四組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十五組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十六組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十七組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十八組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	三十九組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十一組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十二組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十三組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十四組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十五組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十六組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十七組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十八組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	四十九組
九	二二〇	東山	伊万里市小枝五郎	五十組

合計 拾萬八千九百八拾參円也  
右紙上をもつて御礼券々御報告致します。